



«CE» DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE «CE»  
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG «CE»  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»  
DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»

The manufacturer / *Le fabricant* / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante :

**ZEDEL**  
**Z.I de Crolles**  
**38920 CROLLES**  
**FRANCE**

declares that the product described below : Dynamic rope  
*déclare que le produit décrit ci-après* : *Dynamic rope*  
erklärt, daß das unten beschriebene Produkt : Dynamisches seil  
*dichiara che il prodotto descritto in appresso* : *Corda dinamica*  
declara que el producto descrito a continuación : Cuerda dinamica

Name / *Nom* / Name / *Nome* / Nombre : **MAMBO 10.1**

Reference / *Référence* / Bestellnummer / *Codice* / Referencia : **R32A**

- conforms to the requirements of the Directive 89/686/EU, is subject to 11B treatment under Directive 89/686/EU, is manufactured within ISO 9001 certified system, is under the control of notified body TÜV SÜD Product service GmbH (0123), is identical to the PPE which was the subject of the certification CE of type.

- *est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE, est soumis à la procédure visée à l'article 11B de la Directive 89/686/CEE, est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, est sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV SÜD Product service GmbH (0123), est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type.*

- mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt, dem unter Artikel 11B der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, in einem durch ISO 9001 zertifizierten Bereich hergestellt wurde, unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle TÜV SÜD Product service GmbH (0123) ist und daß es gleich der PSA ist die Gegenstand der EG - Baumusterprüfung war.

- *è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE, è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11 punto B della Direttiva 89/686 CEE, è fabbricato nell'ambito della certificazione ISO 9001, sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV SÜD Product service GmbH (0123), è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo.*

- es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE, está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11B de la Directiva 89/686/CEE, ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, está bajo el control del organismo notificado TÜV SÜD Product service GmbH (0123), es idéntico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo.

EC type certificate n° / *attestation CE de type n°* / Zertificate CE  
Typ n°/*attestato CE del tipo n°* / certificado CE de tipo n° :

**P5 13 06 67286 006**

according to / *d'après* / *entsprechend* / *secondo* / según:

**EN 892 : 2012**

released by / *délivrée par* / *ausgestellt durch* / *ilasciato da* /  
expedido por :

**TÜV SÜD Product Service (0123)**  
**Ridlerstasse 65**  
**80339 München Germany**

Date / Datum / *Data* / Fecha : 09/07/2013

**Bernard BRESSOUX**

Quality Director / *Directeur Qualité* /  
Qualitätsdirektor /  
*Direttore qualità* / Director de calidad